



精密板金の加工技術による、そぎ落とされたシンプルな形状

銅、真鍮、ステンレスそれぞれの弾性などの特性を計算し、素材ごとに寸法や曲げを0.1mm単位で調整。

精密板金だからこそできる隙間なくぴったりと合わさった、美しい形状が特徴です。

折り曲げたパーツのみで構成した、そぎ落とされたディティール設計。

ケースの蓋は簡単に取り外しができ、お手入れもしやすく清潔に保てます。

### 銅、真鍮の抗菌・抗ウイルス性

抗菌・抗ウイルス効果がある銅と真鍮(銅と亜鉛の合金)。

さまざまな菌やウイルスの生存期間がプラスチックや他の金属の表面では数日間と長いのに対し、

銅や真鍮では数時間と極端に短くなることが各研究機関より発表されています。

### 経年変化を味わえる

鋼と真鍮は空気に触れることで酸化し、素材表面の色味に変化が現れます。

時間とともに増す味わいはこの素材特有の魅力です。

全体的に色調を整えながら変化が現れるよう、バイブレーション仕上げが施されています。

色の変化が出はじめる時から、変わりきる時まで、その時々の表情を楽しみながら、永くお使いください。

### Simple, streamlined shapes created by precision sheet metal processing technology.

The elasticity and other characteristics of copper, brass, and stainless steel are calculated,

and the dimensions and bending of each material are set and adjusted.

The result is a beautiful shape with no gaps that can only be achieved by precision sheet metal processing.

The product is made up of bent parts with minimal detail design. The lid of the Case can be effortlessly removed for easy cleaning.

### Antibacterial and antiviral properties of copper and brass.

Copper and brass (an alloy of copper and zinc) have antibacterial and antiviral properties,

and various research institutes have shown that the survival time of various bacteria and viruses is extremely short (a few hours) on copper and brass, compared to a few days on plastic and other metals surfaces.

### Enjoy the aging process.

Copper and brass oxidize when exposed to air, and the color of the surface changes. The appeal that develops over time is unique to this material. A vibration finish is applied to balance the overall color and highlight the ongoing changes.

 $Witness\ the\ transformation,\ when\ the\ color\ begins\ to\ change\ and\ when\ it\ fully\ solidifies.$ 

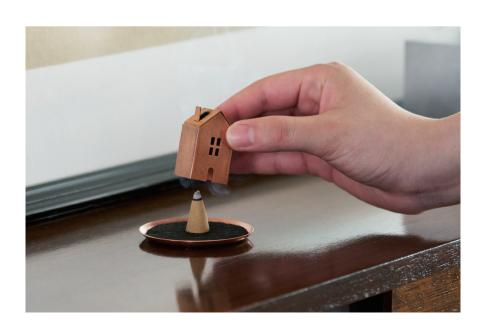
We invite you to enjoy the change as you use the product over many years.



煙突からでるお香の香りを楽しめるOri Incense House。 窓から灯りのようにほんのり見えるお香を眺めながら、香りに包まれてください。

Enjoy the scent of incense coming out of the chimney of Ori Incense House.

Surround yourself with the fragrance while gazing through the window at the faint sight of incense.







## Ori Incense House copper / brass / stainless steel

 Size
 本体
 約W23×D24×H38mm

 プレート
 約Φ62×H4mm

 パッケージ
 約W63×D63×H63mm

**copper ¥4,730** tax inc. ¥4,300 +tax

/eight 本体・プレート 約 3 lg パッケージ 約 5 lg

Material #

Ref. No. AYS-NG-1014 Jan 4580717190141

brass ¥4,400 tax inc. ¥4,000 +tax

Weight 本体・プレート 約 29g パッケージ 約 49g Material 真鍮 Ref. No. AYS-NG-1015 Jan 4580717190158

stainless steel ¥4,180 tax inc. ¥3,800 +tax

 Weight
 本体・プレート
 約 26g

 パッケージ
 約 46g

 Material
 ステンレススチール

 Ref. No.
 AYS-NG-1016

4580717190165

\* 不燃マット付き



Ori Houseは花瓶に入れることで雑菌の繁殖を抑え、水の腐敗を抑制します。 空気に触れることで酸化し、色味が変化していく素材表面。その時々の表情を楽しみながら、永くお使いください。

Add an Ori House to your water vase to reduce bacteria growth and keep water fresher for longer. Copper and brass oxidize when exposed to air, and the color of the surface changes. We invite you to enjoy the change as you use the product over many years.





# Ori House copper / brass

Size 本体 W20×D20×H22mm パッケージ W52×D52×H52mm

**copper ¥3,850** tax inc. ¥3,500 +tax

Weight 本体 約7g パッケージ 約23g Material 銅 Ref. No. AYS-NG-1012 Jan 4580717190127

brass ¥3,630 tax inc. ¥3,300 +tax

Weight 本体 約7g パッケージ 約23g Material 真鍮 Ref. No. AYS-NG-1013 Jan 4580717190134



ティッシュがスムースに取り出せるよう、落とし蓋の 厚さやエッジ加工にこだわったOri Tissue Case。 Ori Cotton Caseは仕切り付きでコットンや綿棒を 分けて収納することもできます。

Ori Tissue Case features a thick drop-lid and edge finish to ensure that tissues are removed smoothly.

The Ori Cotton Case can also be used to store cotton pads and cotton swabs in separate compartments.





## Ori Tissue Case copper / brass / stainless steel

本体 W240×DI20×H70mm パッケージ W245×D125×H75mm

copper ¥19,800 tax inc. ¥18,000 +tax パッケージ 約 844g

AYS-NG-1009 4580717190097

brass ¥16,500 tax inc. ¥15,000 +tax 本体 約 725g パッケージ 約 793g

真鍮 Material Ref. No. AYS-NG-1010 4580717190103

stainless steel ¥14,300 tax inc. ¥13,000 +tax

本体 約 660g パッケージ 約 728g ステンレススチール AYS-NG-1011 4580717190110



## Ori Cotton Case copper / brass / stainless steel

本体 WI55×DI05×H90mm パッケージ WI60×DI07×H95mm

**copper** ¥18,700 tax inc. ¥17,000 +tax 本体 約 627g パッケージ 約 682g 銅 Ref. No. AYS-NG-1006 4580717190066

brass ¥15,400 tax inc. ¥14,000 +tax

Weight 本体 約 592g パッケージ 約 647g 真鍮 Ref No AYS-NG-1007 4580717190073

stainless steel ¥13,200 tax inc. ¥12,000 +tax

本体 約 540g パッケージ 約 595g Material ステンレススチール AYS-NG-1008 4580717190080

\* 本体と同素材の仕切り板付き



精密板金だからこそできる隙間なくピッタリと合わ さった、美しい形状が特徴です。

Ori Mask Caseの蓋は簡単に取り外しができます。

Minimalistic design with only folded parts. The beautiful shape of the case features a perfect fit with no gaps, only possible with precision sheet metal processing. The lid of the Ori Mask Case can be easily removed.





## Ori Mask Case copper / brass / stainless steel

本体 W205×DI05×H70mm パッケージ W208×D107×H75mm

**copper ¥17,600** tax inc. ¥16,000 +tax 本体 パッケージ 約 645g Material 銅 Ref. No. AYS-NG-1001

4580717190011 brass ¥14,300 tax inc. ¥13,000 +tax

本体 約 560g パッケージ 約 615g 真鍮 Material Ref. No. AYS-NG-1002 4580717190028

stainless steel ¥11,000 tax inc. ¥10,000 +tax

本体 約 590g パッケージ 約 645g Materials ステンレススチール、銅 Ref. No. AYS-NG-1003 4580717190035

\*ステンレススチールのみ銅板入り



## Ori Mask Clip copper / brass

本体 W50×D100×H7.5mm パッケージ W5I×DI05×H8mm

**copper ¥8,250** tax inc. ¥7,500 +tax

本体 パッケージ 約 62g Material Ref. No. AYS-NG-1004 4580717190042 Jan

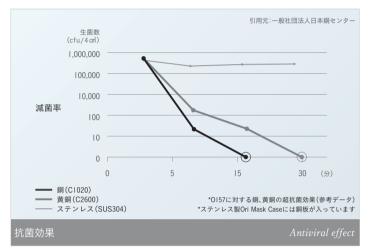
brass ¥7,150 tax inc. ¥6,500 +tax

本体 約 50g パッケージ 約 57g 真鍮 Material Ref. No. AYS-NG-1005 4580717190059

\* W200×H100mm 以内のマスク 30 枚まで











関東でも有数の町工場で栄える神奈川県綾瀬市。自動車関連産業で培ってきた、機械器具などのさまざまな種類の素材加工に定評がある工業地域です。4つもの工業団地を抱えながらも少人数での生産体制をとっている工場が多く、高い技術力と、まるで手仕事のように想いを込めた製品づくりをしています。その価値を再発掘・表現し、地域を向上させるため、意欲を持った市内中小企業の企業経営者等によって、あやせものづくり研究会はうまれました。

Ayase City, Kanagawa Prefecture flourishes as a small-scale factory town in Kanto region. This industrial region is especially famous for machinery production, originally developed in connection with the automobile industry. There are many factories with small numbers of staff spread over four industrial parks, whose technologically advanced products are manufactured with as much care and precision as if they were handmade. The Ayase Manufacturing Research Association was founded by business owners of small and medium enterprises in order to promote these high standards of local production and boost the region.

株式会社野口製作所は、昭和39年創業の精密板金加工を得意とするメーカーです。通信機器の筐体部品、医療機の部品、最近では環境関連設備製品も供給しており、数mmの小さな部品から5mほどの大きな製品まで、多品種少量生産に特化しています。銅や真鍮には微量金属作用による細菌の働きを抑える効果があり、細菌が繁殖せず清潔さを保てるという特徴があります。高い精密板金加工技術によるシンプルで美しい抗菌製品です。

NOGUCHI Mfg., Ltd. was established in 1964 and specializes in precision sheet metal processing. The company specializes in high-mix low-volume production of products ranging from small parts to large products up to 5 meters in length, including housing parts for communication equipment, parts for medical equipment, and more recently, environmental equipment products. Copper has the effect of suppressing bacteria through oligodynamic metal action, and is characterized by its ability to maintain hygiene

by preventing the growth of bacteria. Simple and beautiful antibacterial products made with high-precision sheet metal processing technology.



この印刷物は綾瀬市中小企業受注拡大支援補助金を受けて作成されています。

\*ひとつひとつ手作りのため、個体差があります。 \*As each product is handmade, there are individual differences

\*製品改良のため、仕様の一部を予告なく変更することがあります。 \*Some specifications may be changed without notice to improve the product.